Policía Nacional del Paraguay

Comandancia

CONTRATO N° 95/2012

EN EL MARCO DE LA LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL Nº 09/2012, POR SUBASTA A LA BAJA ELECTRÓNICA PARA LA ADQUISICIÓN DE ARTÍCULOS DE FERRETERÍA, SANITARIOS Y MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN – ID 230863, CON LA FIRMA FERRETERÍA INTERNACIONAL S.A.

Entre la Policía Nacional, domiciliada en la calle El Paraguayo Independiente N° 289 entre Chile y Nuestra Señora de la Asunción, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Comisario General Comandante **PAULINO ROJAS FIGUEREDO**, Comandante de la Policía Nacional, nombrado por Decreto de Poder Ejecutivo N° 8872, denominada en adelante el **COMPRADOR**, por una parte, y, por la otra, la firma **FERRETERÍA INTERNACIONAL S.A..,** domiciliada en la calle Avda. Defensores del Chaco Nº 2078 de la Ciudad de Asunción, Teléfono Nº 500 – 646/503 – 115, con RUC Nº 80033363-2, representada para este acto por el Señor **CESAR RAÚL COELHO DE SOUZA IBARRA**, con Cédula de Identidad Nº 965.787, denominada en adelante el **VENDEDOR,** denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente **CONTRATO**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El objeto del presente contrato es el suministro de los bienes cuyas características y cantidades se describen en la Planilla de Precios y en las especificaciones técnicas que están incluidas en la Sección III –Requisitos de los Bienes y/o Servicios Requeridos del Pliego de Bases y Condiciones del Llamado de referencia.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

(a)Contrato;

(b) Condiciones especiales del Contrato;

(c)Documentación técnica que contiene la descripción de los bienes, las especificaciones técnicas, programa de suministros.

(d) Las Condiciones Generales del Contrato; y

(e) La Oferta y la lista de precios unitarios;

(f) Resolución de la Comandancia Nº 484 de fecha 14 de mayo de 2012.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051).

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto en el Subgrupo 390 "Otros bienes de Consumo", objeto del gasto específico incluidos en el Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio Fiscal 2012.

3.2. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código Nº **230.863.**

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051)

El presente contrato es el resultado del procedimiento de la **Licitación Pública Nacional N° 09/2012**, convocado por la Unidad Operativa de Contratación, según Resolución N° 370/2012.

César Coelho De Souza
FERRETERÍA INTERNACIONAL S.A.
PRESIDENTE

5. VIGENCIA DEL CONTRATO

5.1. El plazo de vigencia de este Contrato se extiende desde la firma hasta el 31 de diciembre de 2012.

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES (Art. 37 c de la Ley N° 2051)

6.1 El precio del Contrato es de *G. 261.375.000.- (Guaraníes doscientos sesenta y un millones trescientos setenta y cinco mil),* sujeto a cualquier ajuste, incremento, o deducciones que puedan ser efectuadas conforme a la formula de reajustes indicadas en la CEC.

6.2 Los precios facturas por el Vendedor, suministrados en virtud de este Contrato, no deberán diferir de los que hubiese cotizado en su oferta (Planilla de Precios), con excepción de cualquier ajuste de precios de acuerdo a las formulas y procedimientos establecidos en las CEC.

El Comprador estará obligado solamente sobre la cantidad real entregada al momento de la terminación del Contrato, sin que el Vendedor tenga derecho a reclamar la diferencia resultante de la cantidad máxima adjudicada y la efectivamente entregada.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37 d de la Ley N° 2051).

Los bienes cuyo suministro constituyen el objeto del presente contrato serán entregados por el Vendedor en los plazos, lugares y en las condiciones indicadas en la Sección III Requisitos de los Bienes y/o Servicios Requeridos del Pliego de Bases y Condiciones de la referida licitación.

8. DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES (Art. 37 j, Ley N° 2051).

LOTE Nº 1 HERRAMIENTAS

Ítem	Código	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	U.M.	Presentación	Cant.	Precio unitario	Precio Total IVA incluido
1	39121708-001	Alicate para cable	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	4	12.000	48.000
2	39121708-001	Alicate para cable	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	2	14.000	28.000
3	22101703-001	Cuchilla para tractor	CACESA	CHINA	unidad	Par	3	200.000	600.000
4	23153025-002	Pinza comun	PROFIELD	CHINA	Unidad	unidad	4	1.000	4.000
5	26111722-001	Pinza para acople de bateria	PROFIELD	CHINA	unidad	unidad	20	30.000	600.000
6	27111701-001	Destornillador plano	TRAMONTINA	BRASIL	Unidad	Unidad	18	2.000	36.000
7	27111701-001	Destornillador plano	TRAMONTINA	BRASIL	Unidad	Unidad	12	3.000	36.000
8	27111701-002	Destornillador cruz	TRAMONTINA	BRASIL	Unidad	Unidad	6	1.500	9.000
9	27111701-003	Destornillador busca polo	COCACO	GERMANY	Unidad	Unidad	12	4.000	48.000
10	27111701-004	Destornillador bornera	TRAMONTINA	BRASIL	Unidad	Unidad	12	3.000	36.000
11	27111701-004	Destornillador bornera	TRAMONTINA	BRASIL	Unidad	Unidad	10	3.000	30.000
12	27111701-006	Juego de Destornilladores	TRAMONTINA	BRASIL	Unidad	Unidad	2	12.000	24.000
13	27111701-006	Juego de Destornilladores	TRAMONTINA	BRASIL			12	12.000	144.000
14	27111701-006	Juego de Destornilladores	TRAMONTINA	BRASIL	Unidad	Juego	10	12.000	120.000
15	27111702-002	Llave cruz para rueda	PROFIELD	CHINA	unidad	unidad	2	10.000	20.000
16	27111702-004	Llave fija de cromo vanadio	NICHOLSON	BRASIL	unidad	unidad	2	4.500	9.000

César Coelho De Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.
PRESIDENTE

Policía Nacional del Paraguay

Comandancia

CONTRATO N° 95/2012

17	27111702-005	Juego de llaves planas	TRAMONTINA	BRASIL	Unidad	Juego	2	65.000	130.000
18	27111702-9998	Juego de Llaves combinada	TRAMONTINA	BRASIL	Unidad	Juego	2	80.000	160.000
19	27111702-9999	Llave estrella	TRAMONTINA	BRASIL	Unidad	Juego	2	140.000	280.000
20	27111706-001	Llave francesa	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	3	28.000	84.000
21	27111707-001	Llave inglesa	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	2	10.000	20.000
22	27111707-001	Llave inglesa	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	2	11.000	22.000
23	27111707-002	Llave regulable a presion	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	2	23.000	46.000
24	27111707-003	Llave ajustable con rosca	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	2	13.000	26.000
25	27111707-004	Llave mixta	AMBIKA	INDU	Unidad	Juego	2	150.000	300.000
26	27111710-002	juego de llave allen	PROFIELD	CHINA	Unidad	Juego	2	16.000	32.000
27	27111723-001	Juego de llaves de boca, tubo	TRAMONTINA	BRASIL	Unidad	Juego	4	13.000	52.000
28	27111723-002	Juego de llaves de boca, tubo	TRAMONTINA	BRASIL	Unidad	Juego	2	100.000	200.000
29	27111602-004	Martillo con pata de cabra	TRAMONTINA	BRASIL	Unidad	Unidad	10	15.000	150.000
30	27111602-006	Martillo para carpinteria mediano	TRAMONTINA	BRASIL	Unidad		8	15.000	120.000
31	27112001-001	Machete	CORNETA	COLOMBIA	Unidad		7	13.000	91.000
32	27112001-002	Machetillo	TRAMONTINA	BRASIL	Unidad	Unidad	5	10.000	50.000
33	27112004-001	Pala de punta	HERRERIA DUARTE	PARAGUAY	Unidad	Unidad	6	30.000	180.000
34	27112004-001	Pala de punta	HERRERIA DUARTE	PARAGUAY	Unidad	Unidad	3	30.000	90.000
35	27112004-003	Pala ancha	HERRERIA DUARTE	PARAGUAY	Unidad	Unidad	5	30.000	150.000
36	27112005-001	Hacha	TRAMONTINA	BRASIL	Unidad	Unidad	3	30.000	90.000
37	27112007-003	Tijera de podar mediano	TRAMONTINA	BRASIL	Unidad	Unidad	2	15.000	30.000
38	27112008-003	Azada tamaño mediano	TRAMONTINA	BRASIL	Unidad	Unidad	8	15.000	120.000
39	27112008-004	Azada tamaño grande	TRAMONTINA	BRASIL	Unidad	Unidad	16	16.000	256.000
40	27112008-005	Mango de madera para azada	TRAMONTINA	BRASIL	Unidad	Unidad	5	16.000	80.000
41	27112104-002	Tenaza para carpinteria	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	2	14.000	28.000
42	27112117-001	Pinza pico de loro	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	6	20.000	120.000
43	27112117-002	Pinza de corte	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	9	13.000	117.000
44	27112117-003	Pinza yacare	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	4	17.000	68.000
45	27112126-003	Pinza universal	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	5	12.000	60.000
46	27112126-003	Pinza universal	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	5	12.000	60.000
47	27112126-003	Pinza universal	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	2	12.000	24.000

POLICIA NACIONAL PARAGUAY COMANDANCIA

César Coelho De Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL
PRESIDENTE

CONTRATO N° 95/2012

48	27112126-003	Pinza universal	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	2	13.000	26.000
49	27112126-003	Pinza universal	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	2	13.000	26.000
50	27112126-008	Alicate multiple	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	2	9.000	18.000
51	27112126-009	Alicate boca recta	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	5	9.000	45.000
52	27112126-010	Alicate boca curva	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	3	9.000	27.000
53	27112126-019	Juego de pinza	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	3	10.000	30.000
54	27112201-001	Cuchara albanil	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	12	4.000	48.000
55	27112201-002	Balde albañil	FG	BRASIL	Unidad	Unidad	12	4.000	48.000
56	27112201-004	Cuchilla de limpieza	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	2	1.500	3.000
57	27112802-001	Hoja de sierra	NICHOLSON	BRASIL	Unidad	Unidad	40	2.500	100.000
58	27113201-001	Tarraja manual	MEIKON	BRASIL	Unidad	Unidad	2	1.000	2.000
59	27113201-001	Tarraja manual	MEIKON	BRASIL	Unidad	Unidad	3	8.000	24.000
60	27113201-010	Cinta pasa cable	KALOP	ARGENTINA	Unidad	Unidad	7	10.000	70.000
61	27113201-017	kit de herramientas para equipos	PROFIELD	CHINA	Unidad	kit	2	50.000	100.000
62	27113201-017	kit de herramientas para equipos	PROFIELD	CHINA	Unidad	kit	2	5.000	10.000
63	27113201-017	Kit de herramientas varias	PROFIELD	CHINA	Unidad	kit	2	130.000	260.000
64	27113201-017	Kit de herramientas varias	PROFIELD	CHINA	Unidad	kit	1	135.000	135.000
									6.000.000

LOTE N° 3 ARTÍCULOS SANITARIOS

Ítem	Código	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	U.M.	Presentación	Cant.	Precio unitario	Precio Total IVA incluido
1	30181503-001	Ducha electrica	CORONA	BRASIL	Unidad	Unidad	440	30.000	13.200.000
2	30181503-002	Resistencia de ducha	CORONA	BRASIL	Unidad	Unidad	150	9.000	1.350.000
3	30181503-005	Llave interruptora	LORENZETI	BRASIL	Unidad	Unidad	150	9.000	1.350.000
4	30181503-006	Valvula de retencion para termo calefon	ITALY	ITALIA	Unidad	Unidad	15	13.000	195.000
5	30181503-007	Brazo cromado para ducha	ASTRA	BRASIL	Unidad	Unidad	52	2.000	104.000
6	30181504-001	Lavatorio	LOGASA	BRASIL	Unidad	Unidad	65	37.000	2.405.000
7	30181505-001	Inodoro	DECA	BRASIL	Unidad	Unidad	69	64.000	4.416.000
8	30181506-001	Mingitorio de pared y Accesorios	CELITE	BRASIL	Unidad	Unidad	82	64.000	5.248.000
9	30181511-002	Mecanismo de descarga para cisterna	ASTRA	BRASIL	Unidad	Unidad	131	3.000	393.000
10	30181511-015	Valvula de descarga para inodoro	ASTRA	BRASIL	Unidad	Unidad	82	5.000	410.000
11	30181512-001	Asiento de inodoro	ORION	PARAGUAY	Unidad	Unidad	50	7.800	390.000

César Coelho De Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.
PRESIDENTE

Policía Nacional del Paraguay

Comandancia

CONTRATO N° 95/2012

12	30181513-001	Tapa para inodoro	ORION	PARAGUAY	Unidad	Unidad	105	7.000	735.000
13	30181515-001	Cisterna de inodoro para baño	ORION	PARAGUAY	Unidad	Unidad	365	7.500	2.737.500
14	30181515-001	Cisterna de inodoro para baño	ORION	PARAGUAY	Unidad	Unidad	60	7.800	468.000
15	40142606-003	Conexion sencilla de plastico	ORION	PARAGUAY	Unidad	Unidad	30	2.200	66.000
16	27111723-004	Manija de llave de tubo	TRAMONTINA	BRASIL	Unidad	Unidad	2	31.000	62.000
17	27111708-001	Llave de caño	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	1	11.500	11.500
18	27111708-001	Llave de caño	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	1	19.000	19.000
19	27111708-001	Llave de caño	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	5	41.000	205.000
20	27111723-006	Prolongador para llave de tubo	NICHOLSON	BRASIL	Unidad	Unidad	2	9.000	18.000
21	40142604-001	Codo de plastico	AMANCO	BRASIL	Unidad	Unidad	803	500	401.500
22	40142604-001	Codo de plastico	AMANCO	BRASIL	Unidad	Unidad	300	2.200	660.000
23	31201519-001	Cinta para plomeria	THORO	BRASIL	Unidad	Unidad	558	1.800	1.004.400
24	31201519-001	Cinta para plomeria	THORO	BRASIL	Unidad	Unidad	1322	1.000	1.322.000
25	40141618-001	Valvula de retencion	YORK	ITALY	Unidad	Unidad	8	11.000	88.000
26	40141702-001	Grifo o canilla	ULIX	CHINA	Unidad	Unidad	151	7.500	1.132.500
27	40141702-001	Grifo o canilla	RAMOS	ARGENTINA	Unidad	Unidad	100	10.000	1.000.000
28	40141702-001	Grifo o canilla	RAMOS	ARGENTINA	Unidad	Unidad	132	11.000	1.452.000
29	40141702-001	Grifo o canilla	RAMOS	ARGENTINA	Unidad	Unidad	100	10.500	1.050.000
30	40141702-001	Grifo o canilla	RAMOS	ARGENTINA	Unidad	Unidad	30	10.500	315.000
31	40141702-001	Grifo o canilla	RAMOS	ARGENTINA	Unidad	Unidad	20	175.000	3.500.000
32	40141702-001	Grifo o canilla	RAMOS	ARGENTINA	Unidad	Unidad	20	7.500	150.000
33	40141702-002	Llave de paso	RAMOS	ARGENTINA	Unidad	Unidad	70	6.850	479.500
34	40141702-002	Llave de paso	PROFIELD	CHINA	Unidad	Unidad	6	15.000	90.000
35	40141702-002	Llave de paso	RAMOS	ARGENTINA	Unidad	Unidad	10	15.000	150.000
36	40141702-003	Valvula para canilla	MALVAR	ARGENTINA	Unidad	Unidad	1098	1.500	1.647.000
37	40141702-003	Valvula para canilla	MALVAR	ARGENTINA	Unidad	Unidad	82	1.500	123.000
38	47121808-001	Sopapa para cañeria	ASTRA	BRASIL	Unidad	Unidad	91	2.500	227.500
39	47121808-001	Sopapa para cañeria	FRANKE	BRASIL	Unidad	Unidad	41	2.500	102.500
40	40142302-001	Ramal Y	AMANCO	BRASIL	Unidad	Unidad	278	1.200	333.600
41	40142314-001	Buje de reducción galvanizado	TUPY	BRASIL	Unidad	Unidad	90	1.500	135.000
42	40142320-001	Union doble	AMANCO	BRASIL	Unidad	Unidad	492	2.000	984.000
43	40142320-002	Unión de reduccion	AMANCO	BRASIL	Unidad	Unidad	50	2.000	100.000
44	40142320-003	Unión sencilla	AMANCO	BRASIL	Unidad	Unidad	50	600	30.000
45	40142320-005	Unión en T galvanizado	TUPY	BRASIL	Unidad	Unidad	350	2.200	770.000

César Coelho De S...
FERRETERIA INTERNACIO...

CONTRATO N° 95/2012

46	40142320-005	Unión en T galvanizado	TUPY	BRASIL	Unidad	Unidad	338	3.000	1.014.000
47	40142320-009	Union de plastico	AMANCO	BRASIL	Unidad	Unidad	75	900	67.500
48	40142320-011	Anillo de goma para tuberia	AMANCO	BRASIL	Unidad	Unidad	50	1.500	75.000
49	40142604-002	Codo galvanizado	TUPY	BRASIL	Unidad	Unidad	357	1.500	535.500
50	40142604-002	Codo galvanizado	TUPY	BRASIL	Unidad	Unidad	170	3.000	510.000
51	40142606-001	Conexion "T" roscable de plastico	AMANCO	BRASIL	Unidad	Unidad	662	2.000	1.324.000
52	40142606-001	Conexion "T" roscable de plastico	AMANCO	BRASIL	Unidad	Unidad	320	2.200	704.000
53	40142606-002	Conexion doble de plastico	AMANCO	BRASIL	Unidad	Unidad	100	2.200	220.000
54	40142606-002	Conexion doble de plastico	AMANCO	BRASIL	Unidad	Unidad	40	2.200	88.000
55	40142606-003	Conexion sencilla de plastico	ORION	PARAGUAY	Unidad	Unidad	60	2.500	150.000
56	40142606-003	Conexion sencilla de plastico	AMANCO	BRASIL	Unidad	Unidad	50	600	30.000
57	40142606-003	Conexion doble de plastico	ORION	PARAGUAY	Unidad	Unidad	700	3.500	2.450.000
58	40142606-003	Conexion doble de plastico	AMANCO	BRASIL	Unidad	Unidad	40	1.000	40.000
59	40142606-006	Conexion sencilla galvanizada	TUPY	BRASIL	Unidad	Unidad	40	1.000	40.000
60	40142606-008	Conexion pvc desengrasador	AMANCO	BRASIL	Unidad	Unidad	100	9.520	952.000
61	40142606-009	Conexion cromada	ITALY	BRASIL	Unidad	Unidad	505	3.500	1.767.500
62	40142606-011	Conexion para manguera	AMANCO	BRASIL	Unidad	Unidad	2	1.000	2.000
									61.000.000

LOTE Nº 4 CAÑOS Y CANALETAS

Ítem	Código	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	U.M.	Presentación	Cant.	Precio unitario	Precio Total IVA incluido
1	39121205-001	Canaleta plástica	ZOLODA	BRASIL	ML	Unidad	100	13.724	1.372.400
2	39121205-001	Canaleta plástica	ZOLODA	BRASIL	Metro	Unidad	80	4.000	320.000
3	39121205-002	Canaleta TP	ZOLODA	BRASIL	Metro	Unidad	150	4.000	600.000
4	39121715-001	Caño corrugado	PLASTICOS	PARAGUAY	Metro	Unidad	350	300	105.000
5	39121721-997	Manga aislante de goma	AR	PARAGUAY	Unidad	Unidad	2	1.500	3.000
6	39121721-998	Cobertura aislante para conductor electrico	AR	PARAGUAY	Unidad	Unidad	2	6.000	12.000
7	40141705-001	Caño acero inoxidable	LA ASUCENA	PARAGUAY	Unidad	Unidad	32	4.000	128.000
8	40141705-002	Cano de plastico	TITAN	PARAGUAY	Unidad	Unidad	150	15.000	2.250.000
9	40141705-011	Cano de PVC	TITAN	PARAGUAY	Unidad	Unidad	230	25.000	5.750.000
10	40141705-003	Cano de cobre	FRIOPAR	PARAGUAY	Metros	Unidad	100	2.000	200.000
11	40141705-011	Cano de PVC	TITAN	PARAGUAY	Unidad	Unidad	103	15.000	1.545.000
12	40141705-011	Cano de PVC	TITAN	PARAGUAY	Unidad	Unidad	140	35.000	4.900.000
13	40141705-011	Cano de PVC	TITAN	PARAGUAY	Unidad	Unidad	140	15.000	2.100.000

César Coelho De Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.
PRESIDENTE

14	40141705-011	Cano de PVC	TITAN	PARAGUAY	Unidad	Unidad	70	15.000	1.050.000
15	40141705-011	Cano de PVC	TITAN	PARAGUAY	Unidad	Unidad	50	20.000	1.000.000
16	40141705-011	Cano de PVC	TITAN	PARAGUAY	Unidad	Unidad	50	20.000	1.000.000
17	40141705-011	Cano de PVC	TITAN	PARAGUAY	Unidad	Unidad	550	30.000	16.500.000
18	40141705-011	Cano de PVC	TITAN	PARAGUAY	Unidad	Unidad	182	30.000	5.460.000
19	40141705-011	Cano de PVC	TITAN	PARAGUAY	Unidad	Unidad	80	60.000	4.800.000
20	40141705-011	Cano de PVC	TITAN	PARAGUAY	Unidad	Unidad	111	6.000	666.000
21	40141705-011	Cano de PVC	TITAN	PARAGUAY	Unidad	Unidad	132	50.000	6.600.000
22	40141705-011	Cano de PVC	TITAN	PARAGUAY	Unidad	Unidad	63	25.000	1.575.000
23	40142101-001	Tuberia de acero al carbono	LA ASUCENA	PARAGUAY	Unidad	Unidad	19	350.000	6.650.000
24	40142313-001	Tapon de plastico	AMANCO	PARAGUAY	Unidad	Unidad	3339	400	1.335.600
25	40142324-001	Caja sifonada PVC	ASTRA	BRASIL	Unidad	Unidad	100	15.000	1.500.000
26	40142324-001	Caja sifonada PVC	ASTRA	BRASIL	Unidad	Unidad	86	23.000	1.978.000
27	40142324-001	Caja sifonada PVC	ASTRA	BRASIL	Unidad	Unidad	240	15.000	3.600.000
									73.000.000

COMANDANCIA

LOTE Nº 7 MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Ítem	Código	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	U.M.	Presentación	Cant.	Precio unitario	Precio Total IVA incluido
1	30111601-001	Cemento blanco	PINTUMAX	PARAGUAY	Unidad	Bolsa	81	23.000	1.863.000
2	30111601-002	Cemento portland	VALLEMI	PARAGUAY	Unidad	Bolsa	1210	50.000	60.500.000
3	30111601-003	Cemento glaucol	ARTIMASA	PARAGUAY	Unidad	Bolsa	190	4.200	798.000
4	30111601-004	Cemento tipo 1	VALLEMI	PARAGUAY	Unidad	Bolsa	670	51.300	34.371.000
5	30111604-001	Cal hidratada	REMANCAL	PARAGUAY	Unidad	Bolsa	751	10.000	7.510.000
6	30111604-001	Cal hidratada	REMANCAL	PARAGUAY	Unidad	Bolsa	570	12.000	6.840.000
7	30111604-999	Cal apagada en pasta	ARTIMASA	PARAGUAY	Unidad	Bolsa	525	2.500	1.312.500
8	30111604-999	Cal apagada en pasta	ARTIMASA	PARAGUAY	Unidad	Bolsa	115	2.200	253.000
9	30111607-001	Cal viva	PAPAGALLO	PARAGUAY	Unidad	Bolsa	910	2.500	2.275.000
10	30141505-002	Pintura para impermeabilizacion	PENSYLBANIA	ARGENTINA	Unidad	Lata	90	6.550	589.500
11	30141505-003	Membrana asfaltico con aluminio	PENSYLBANIA	ARGENTINA	M2	Rollo	210	12.800	2.688.000
									119.000.000

LOTE Nº 12 PILETAS

Ítem	Código	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	U.M.	Presentación	Cant.	Precio unitario	Precio Total IVA incluido
1	52141606-001	Pileta de cocina y/o lavanderia	DOUWAQ	BRASIL	Unidad	Unidad	3	195.000	585.000

César Coelho De Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL

CONTRATO N° 95/2012

2	52141606-001	Pileta de cocina y/o lavanderia	DOUWAQ	BRASIL	Unidad	Unidad	2	295.000	590.000
3	52141606-001	Pileta de cocina y/o lavanderia	TUVIARE MOSAICOS	PARAGUAY	Unidad	Unidad	10	120.000	1.200.000
									2.375.000

TOTAL GRAL. 261.375.000

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

LOTE Nº 3 ARTÍCULOS SANITARIOS

Ítem	Descripción del Bien		U.M.	Presentación	Cantidad
1	Ducha eléctrica	Ducha eléctrica de tres temperaturas	Unidad	Unidad	440
2	Resistencia de ducha	Resistencia para ducha	Unidad	Unidad	150
3	Llave interruptora	Llave interruptora panan	Unidad	Unidad	150
4	Válvula de retención para termo calefon	Válvula de retencion para termo calefon, valvula de retencion de 1"	Unidad	Unidad	15
5	Brazo cromado para ducha	Brazo de ducha de 40 cm	Unidad	Unidad	52
6	Lavatorio	Lavatorio Con pedestal color blanco	Unidad	Unidad	65
7	Inodoro	Inodoro Color blanco	Unidad	Unidad	69
8	Mingitorio de pared y Accesorios	Mingitorio de pared y Accesorios color blanco	Unidad	Unidad	82
9	Mecanismo de descarga para cisterna	Mecanismo de descarga completo para cisterna alta	Unidad	Unidad	131
10	Válvula de descarga para inodoro	Válvula de descarga para inodoro	Unidad	Unidad	82
11	Asiento de inodoro	Asiento para inodoros, plástico, acolchado.	Unidad	Unidad	50
12	Tapa para inodoro	Tapa para inodoro estándar colores varios	Unidad	Unidad	105
13	Cisterna de inodoro para baño	Cisterna de inodoro para baño Alta color blanco	Unidad	Unidad	365
14	Cisterna de inodoro para baño	Cisterna para inodoro Alta color blanco	Unidad	Unidad	60
15	Conexión sencilla de plástico	Conexión plástica para mingitorios	Unidad	Unidad	30
16	Manija de llave de tubo	Manija de llave de tubo con crique	Unidad	Unidad	2
17	Llave de caño	Llave de caño, de 2""	Unidad	Unidad	1
18	Llave de caño	Llave de caño, de 4""	Unidad	Unidad	1
19	Llave de caño	Llave de caño de 20"	Unidad	Unidad	5
20	Prolongador para llave de tubo	Prolongador para llave de tubo	Unidad	Unidad	2
21	Codo de plastico	Codo de plastico de PVC de tuberia de 1/2"	Unidad	Unidad	803
22	Codo de plastico	Codo de plastico roscable de 100	Unidad	Unidad	300
23	Cinta para plomeria	Cinta teflon para plomeria Mediano	Unidad	Unidad	558
24	Cinta para plomeria	Cinta para reparar tuberia (teflón) 1/2x25 mediano	Unidad	Unidad	1.322
25	Valvula de retencion	Valvula de Retención 1"	Unidad	Unidad	8
26	Grifo o canilla	Grifo cromado de 1/2 para lavatorio con pico	Unidad	Unidad	151
27	Grifo o canilla	Canilla para lavatorio FV	Unidad	Unidad	100
28	Grifo o canilla	Canilla de 1/2 galvanizado	Unidad	Unidad	132
29	Grifo o canilla	Canilla de 1/2 con pico de bronce	Unidad	Unidad	100
30	Grifo o canilla	Canillas de 1/2 de cobre con pico	Unidad	Unidad	30
31	Grifo o canilla	Canillas de 1/2, pico alto con mezclador	Unidad	Unidad	20
32	Grifo o canilla	Cañilla 1/2 con pico para manguera	Unidad	Unidad	20
33	Llave de paso	Llave de paso de 1/2", galvanizado	Unidad	Unidad	70
34	Llave de paso	Llave de paso de bronce de 1"	Unidad	Unidad	6

POLICIA NACIONAL PARAGUAY COMANDANCIA

César Coelho De Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.
PRESIDENTE

CONTRATO N° 95/2012

35	Llave de paso	Llave de paso con campana de 1/2	Unidad	Unidad	10
36	Valvula para canilla	Válvula para canilla de 1/2	Unidad	Unidad	1.098
37	Valvula para canilla	Valvula para canilla de 3/4	Unidad	Unidad	82
38	Sopapa para cañeria	Sopapa para cañeria para lavatorio	Unidad	Unidad	91
39	Sopapa para cañeria	Sopapa para cañeria Cromada para pileta	Unidad	Unidad	41
40	Ramal Y	Ramal Y de 100	Unidad	Unidad	278
41	Buje de reducción galvanizado	Bujes de reducción galvanizado De 3/4 x 1/2	Unidad	Unidad	90
42	Union doble	Union doble de 1mm de 1/2	Unidad	Unidad	492
43	Unión de reduccion	Union reduccion	Unidad	Unidad	50
44	Unión sencilla	Union sencilla	Unidad	Unidad	50
45	Unión en T galvanizado	Unión Tee de 1/2 galvanizada	Unidad	Unidad	350
46	Unión en T galvanizado	Unión Tee de 3/4 x 12 galvanizada	Unidad	Unidad	338
47	Union de plastico	Union de plastico de 1/2	Unidad	Unidad	75
48	Anillo de goma para tuberia	Anillo de goma para tuberia	Unidad	Unidad	50
49	Codo galvanizado	Codos galvanizados de 1/2"	Unidad	Unidad	357
50	Codo galvanizado	Codos galvanizados de 100	Unidad	Unidad	170
51	Conexion "T" roscable de plastico	Conexion "T" roscable de plastico de 1/2"	Unidad	Unidad	662
52	Conexion "T" roscable de plastico	Conexion "T" roscable de plastico 3/4	Unidad	Unidad	320
53	Conexion doble de plastico	Conexion doble de plastico de 1/2"	Unidad	Unidad	100
54	Conexion doble de plastico	Conexión doble, plastico de 1/2"	Unidad	Unidad	40
55	Conexion sencilla de plastico	Conexión plastica para mingitorios	Unidad	Unidad	60
56	Conexion sencilla de plastico	Conexion sencilla de plastico de 1/2"	Unidad	Unidad	50
57	Conexion doble de plastico	Conexion sencilla de plastico flexible de 40cms.	Unidad	Unidad	700
58	Conexion doble de plastico	Conexión sencilla, plastico de 1/2"	Unidad	Unidad	40
59	Conexion sencilla galvanizada	Conexión sencilla, galvanizada de 1/2"	Unidad	Unidad	40
60	Conexion pvc desengrasador	Conexiones de tubos y accesorios Conexión pvc desengrasador	Unidad	Unidad	100
61	Conexion cromada	Conexión cromada de 30	Unidad	Unidad	505
62	Conexion para manguera	Conexión para manguera	Unidad	Unidad	2

COMANDANCIA

LOTE Nº 4 CAÑOS Y CANALETAS

Ítem	Descripción del Bien		U.M.	Presentación	Cantidad
1	Canaleta plastica	Canaleta Plástica de 2 "	ML	Unidad	100
2	Canaleta plastica	Canaleta plastica para cable de 27x30	Metro	Unidad	80
3	Canaleta TP	Canaleta plastica para cable de 10x10	Metro	Unidad	150
4	Caño corrugado	Caño Corrugado	Metro	Unidad	350
5	Manga aislante de goma	Manga aislante de goma	Unidad	Unidad	2
6	Cobertura aislante para conductor electrico	Cobertura aislante para conductor electrico	Unidad	Unidad	2
7	Caño acero inoxidable	Caños Cromado de 22 de 50mm x 60m	Unidad	Unidad	32
8	Cano de plastico	Caño de plastico de 1/2"	Unidad	Unidad	150
9	Cano de PVC	Caño PVC para agua fria de 3/4" x 6,00 m.	Unidad	Unidad	230
10	Cano de cobre	Caño de cobre soldable de 1/2 para acondicionador de aire	Metros	Unidad	100
11	Cano de PVC	Caño PVC para desague blanco de 40 mm. x 6,00 m.	Unidad	Unidad	103
12	Cano de PVC	Tubo o Caño PVC para agua fria de 1" x 6,00 m.	Unidad	Unidad	140
13	Cano de PVC	Tubo o Caño PVC para agua fria de	Unidad	Unidad	140

César Coelho De Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL
PRESIDENTE

		1/2" x 6,00 m.			
14	Cano de PVC	Caños de PVC, para distribución de agua, de 1/2 pulgadas, en tiras de 6 metros cada uno	Unidad	Unidad	70
15	Cano de PVC	Tubo o Caño de plástico 1/2	Unidad	Unidad	50
16	Cano de PVC	Tubo o Caño de plástico 1/2	Unidad	Unidad	50
17	Cano de PVC	Tubo o Caño plástico de 100x6 PVC	Unidad	Unidad	550
18	Cano de PVC	Tubo o Caño PVC para desague blanco de 100 mm. x 6,00 m.	Unidad	Unidad	182
19	Cano de PVC	Codo Pvc para desague blanco soldable 150 mm x 90º	Unidad	Unidad	80
20	Cano de PVC	Caño PVC para desague blanco de 150 mm. x 6,00 m.	Unidad	Unidad	111
21	Cano de PVC	Caño PVC para desague blanco de 75 mm. x 6,00 m.	Unidad	Unidad	132
22	Cano de PVC	Caño PVC para desague blanco de 50 mm. x 6,00 m.	Unidad	Unidad	63
23	Tubería de acero al carbono	Tubo o Caños de metal Cromado de 22 de 50mm x 60m	Unidad	Unidad	19
24	Tapon de plastico	Tapon de tuberia de plastico de 1/2"	Unidad	Unidad	3.339
25	Caja sifonada PVC	Cajas sifonadas de 10 Y	Unidad	Unidad	100
26	Caja sifonada PVC	Cajas sifonadas de 15x15PVC	Unidad	Unidad	86
27	Caja sifonada PVC	Cajas sifonadas de 20x20 PVC	Unidad	Unidad	240

LOTE Nº 7 MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Ítem	Descripción del Bien		U.M.	Presentación	Cantidad
1	Cemento blanco	Cemento Blanco bolsa de 10 kg.	Unidad	Bolsa	81
2	Cemento portland	Cemento portland bolsa de 50 kg.	Unidad	Bolsa	1.210
3	Cemento glaucol	Cemento glaucol bolsa de 30 kg.	Unidad	Bolsa	190
4	Cemento tipo 1	Cemento Tipo 1 en Bolsa de 50 Kilos	Unidad	Bolsa	670
5	Cal hidratada	Cal Hidratada bolsa de 20 kg.	Unidad	Bolsa	751
6	Cal hidratada	Cal Hidratada en bolsas de 40 Kg.	Unidad	Bolsa	570
7	Cal apagada en pasta	Cal apagada en pasta, 4 kgr.	Unidad	Bolsa	525
8	Cal apagada en pasta	Cal en pasta de 5 kilos	Unidad	Bolsa	115
9	Cal viva	Cal Viva Bolsa de 40 Kilos	Unidad	Bolsa	910
10	Pintura para impermeabilización	Pintura para Impermeabilizacion en latas de 1 litro	Unidad	Lata	90
11	Membrana asfaltico con aluminio	Membrana asfáltica con aluminio de 4mm de 10 m de largo por 1 metro	m2.	Rollo	210

9. CONDICIONES DE PAGO

El pago del Suministro será financiado con Fuente de Financiamiento 10 (FF10) Recursos del Tesoro Público y Fuente de Financiamiento 30 (FF30) – Recursos Institucionales del Tesoro Público, en guaraníes en la cual deberá estar incluido el Impuesto al Valor Agregado (IVA), cuando corresponda, libre de todo gasto para el Comprador.

10. MULTAS (Art. 37 i, Ley N° 2051).

Las multas por atraso serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato.

11. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 g, Ley N° 2051).

En la presente licitación no se aplican los anticipos. El oferente deberá presentar Garantía de Fiel cumplimiento de contrato del **5%** del valor total del presente contrato.

César Coelho De Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S
PRESIDENTE

CONTRATO N° 95/2012

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 k, Ley N° 2051).

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales del Contrato.

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 l, Ley N° 2051)

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos regulados por esta ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato

"Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato.

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Asunción, República del Paraguay".

14. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo de las Tesorerías de la Policía Nacional a través de la Unidad Operativa de Contratación.

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los 23 días del mes de mayo de 2012.

CESAR RAÚL COELHO DE SOUZA IBARRA	**PAULINO ROJAS FIGUEREDO**
C.I. N° 965.787	**Comisario General Comandante**
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.	**Comandante de la Policía Nacional**